

DÍA	HORARIO Zona horaria de Madrid (GMT+2)	COMUNICACIÓN
Lunes, 24 de mayo	16:00–16:15	Presentación: <i>Traspasando lo lingüístico: factores esenciales en el contacto de lenguas</i> Sara Gómez Seibane (Universidad de la Rioja, España) María Sánchez Paraíso (Universidad Sorbonne Nouvelle, Francia) Azucena Palacios Alcaine (Universidad Autónoma de Madrid, España)
	16:15–16:45	<i>El factor ‘adquisición incompleta’ en el contacto de lenguas</i> Azucena Palacios Alcaine (Universidad Autónoma de Madrid, España)
	16:45–17:15	<i>Tipos de hablantes y contextos comunicativos en situaciones de contacto: el caso de Guatemala</i> Ana Isabel García Tesoro (Universidad de Antioquia, Colombia)
	17:15–17:30	DESCANSO
	17:30–18:00	<i>Efectos de una instrucción reglada bilingüe en situaciones de contacto: el caso del leísmo femenino en el castellano del País Vasco</i> Bruno Camus Bergareche (Universidad Castilla-La Mancha, España)
	18:00–18:30	<i>Sobre la percepción del castellano hablado en el País Vasco a partir de una encuesta</i> Sara Gómez Seibane (Universidad de la Rioja, España)
	18:30–19:00	<i>Purismo lingüístico y lenguas en contacto</i> Alonso Guerrero Galván (Instituto Nacional de Antropología e Historia) Nadiezdha Torres Sánchez (Universidad Nacional Autónoma de México)

DÍA	HORARIO Zona horaria de Madrid (GMT+2)	COMUNICACIÓN
Martes, 25 de mayo	16:00-16:30	<p><i>La conciencia de la norma lingüística en hablantes de español andino peruano: el caso de los pronombres átonos de tercera persona</i>            María Sánchez Paraíso (Universidad Sorbonne Nouvelle, Francia)</p>
	16:30-17:00	<p><i>Identidades sociales en condiciones de movilidad y migración: nuevos enfoques para el estudio de su construcción lingüística</i>            Carolin Patzelt (Universidad de Bremen, Alemania)</p>
	17:00-17:30	<p><i>Regímenes culturales-naturales de contacto: dinámicas discursivas en el contacto de lenguas en Perú</i>            Carola Mick (Université de Paris – CEPED – IRD, Francia)</p>
	17:30-17:45	DESCANSO
	17:45-18:15	<p><i>Niveles de percepción de las vocales en contacto: el caso de una variedad de español andino en Bolivia</i>            Anna Babel (The Ohio State University, EE.UU.)            Kevin McGowan (University of Kentucky, EE.UU.)            Paola Enríquez (The Ohio State University, EE.UU.)</p>
	18:15-18:45	<p><i>Sustrato y contacto lingüístico: dos historias léxicas de los Andes norperuanos</i>            Luis Andrade Ciudad (Pontificia Universidad Católica del Perú)            Marco Ferrell Ramírez (Investigador independiente)</p>
	18:45-19:00	<p>Clausura del Coloquio Internacional            Sara Gómez Seibane (Universidad de la Rioja, España)            María Sánchez Paraíso (Universidad Sorbonne Nouvelle, Francia)            Azucena Palacios Alcaine (Universidad Autónoma de Madrid, España)</p>